

# EL REGIONAL

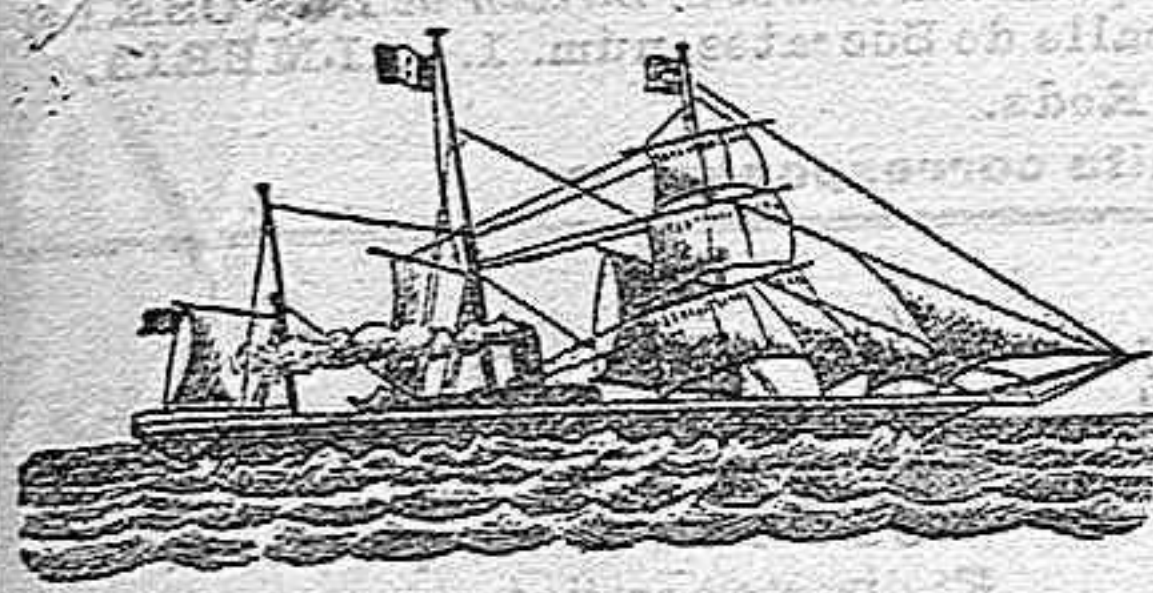
DIARIO INDEPENDIENTE DE LA TARDE

OFICINAS: REAL, 61.

Suscripción: Almería: 1'50 pts al mes, provincia: 5 ptas. trimestre.

La correspondencia... R amónar...

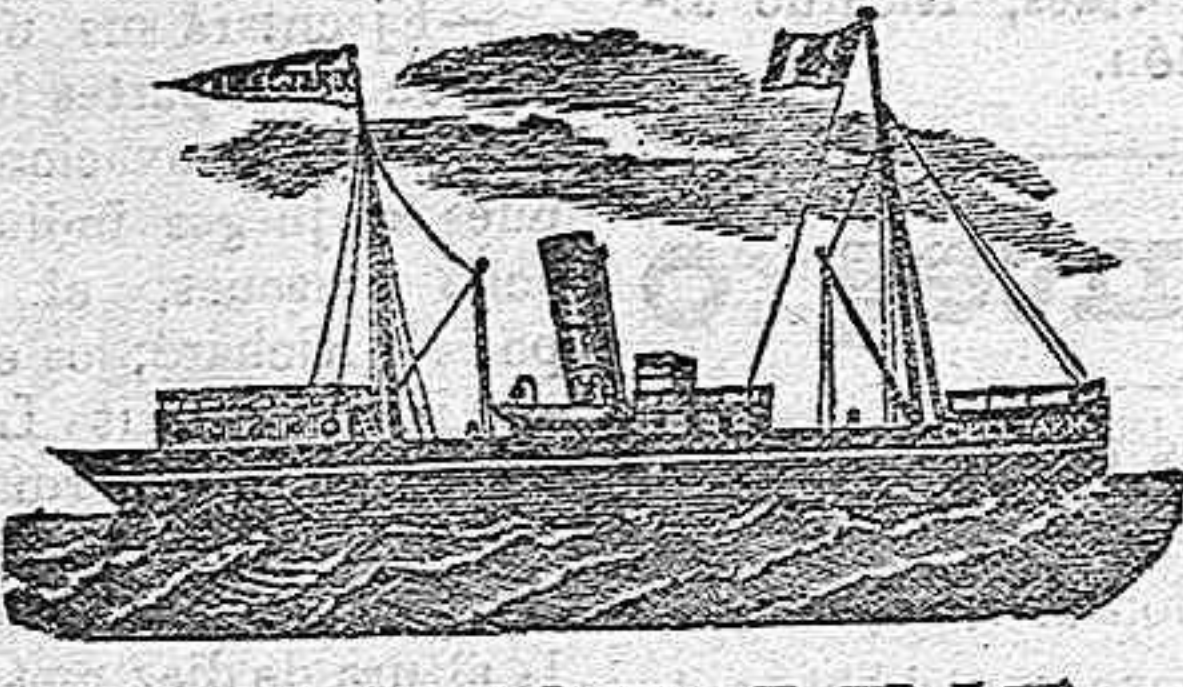
## VAPORES FRUTEROS PARA NEW-YORK



El rápido vapor-correo Citta di Torino de la compañía La Veloce, llegará á este puerto el 9 de Septiembre, y saldrá el mismo día, con berriles de uva que tome, directo para New-York.

Este hermoso vapor de pasaje, solo permanecerá en puerto el tiempo preciso para cargar, y por lo tanto los señores exportadores deben pedir con anticipación el hueco que necesitan y tener preparada la carga á la llegada del buque. Agente, Juan Rodriguez Burgos.

## VAPORES FRUTEROS PARA NEW-YORK DE LA LÍNEA DEL ANCLA



### ANCHOR LINE

El nuevo, rápido y magnífico vapor PERUGIA de la línea del ancla, llegará á este puerto el 12 de Septiembre, saliendo directa para New York. Este vapor, con truído expresamente para pasaje y carga de fruta, no puede permanecer en puerto más de 36 horas. Hay que pedir cauda. Agente, Ricardo Gimenez en liquidación.

GABINETE MÉDICO-QUIRÚRGICO DE LOPEZ ORTIZ. Consulta diaria de tres á cinco tarde. Sebastian Perez y Príncipe 14. Para los pobres en la Farmacia Central de once á doce mañana.

Gobierno civil de la provincia SECRETARIA ELECCIONES Número 986.

Previendo el artículo 36 de la Ley de 26 de Junio de 1890, que las suspensiones administrativas de Alcaldes y Concejales contra quienes no se haya dictado auto de procesamiento, cesarán diez días antes del señalado para la votación, llamo la atención de los señores Alcaldes y Ayuntamientos á quienes afecta el expresado precepto, para que den al mismo el más exacto cumplimiento, sin dar lugar á reclamaciones por parte de los que han de ser repuestos. Almería 28 de Agosto de 1905. El Gobernador, Gonzalo Lozano.

## ELECTORALES

A fin de que todos los llamados á intervenir en las operaciones electorales tengan conocimiento de las disposiciones legales evitando con ello las consiguientes responsabilidades y reclamaciones, estampamos á continuación los preceptos legales vigentes en la materia:

1.ª Las listas electorales definitivas de todos los colegios serán expuestas inmediatamente al público hasta el día 10 de Septiembre próximo, en que con arreglo á lo dispuesto, debe verificarse la elección de diputados á Cortés. 2.ª El Domingo 3 de Septiembre próximo deberá tener lugar la reunión de las Juntas provinciales y designación de interventores en la forma que establecen los artículos 32 y 38 al 45 de la ley, teniendo presente la real orden dictada en 29 de Octubre y 27 de Noviembre de 1890, así como la de 29 Abril de 1901 y 12 de Marzo de 1903. 3.ª Los Ayuntamientos, en cumplimiento á lo prevenido en el artículo 45 de la ley, deberán anunciar con ocho días de antelación, por medio de edictos, los locales en que hayan de constituirse las respectivas Secciones electorales, y lo comunicarán también á la Junta provincial del Censo, cuidando asimismo los Alcaldes, bajo su responsabilidad, de que los referidos locales se hallen abiertos y á disposición de las respectivas mesas electorales antes de las siete de la mañana del día de la votación. 4.ª Para la constitución y presidencia de las mesas, se tendrá presente lo que determinan los arts. 36 y 44 de la ley. Los Alcaldes, tenientes y concejales que se hallen suspensos, pero no procesados, deberán volver al libre ejercicio de sus funciones diez días antes del señalado para la votación, volviendo á su estado de suspensión una vez terminado el escrutinio general.

5.ª El resultado del escrutinio, se publicará inmediatamente por certificación fijada en la parte exterior del edificio en que se haya verificado la elección, remitiendo otros iguales á la Junta Central del Censo y al presidente de la Junta provincial. También se remitirá una copia literal del acta, á la secretaría de la Junta Central del Censo y otra al presidente de la Junta municipal de la cabecera del distrito electoral.

## LOS PRESUPUESTOS

“La Crónica,” se estraña porque la hemos colocado al lado de “El Radical,” de la Cámara de Comercio y de otras entidades que en los momentos actuales no se preocupan de la confección de los presupuestos y para justificar su extrañeza invoca lo mucho que sobre el tema lleva escrito en sus cuarenta y seis años de existencia.

Si á tal extremo apela el colega para justificar que nunca fué indiferente para los asuntos que se relacionan con la administración municipal de Almería, nosotros hemos de confesar que en efecto siempre la encontramos velando por esos intereses y que más de una vez riudió batallas en su defensa.

Pero EL REGIONAL al aludirle directamente dias pasados, no pretendió borrar páginas honrosas de su historia periodística; sino llamarle la atención para que las continuase escribiendo ahora, en estos instantes eríticos, en los que legalmente deben ser confeccionados los presupuestos que han de regir en el próximo ejercicio económico de 1.906.

La disposición del colega para colaborar en obra que pudiera ser verdaderamente regeneradora para Almería, nos releva del encarecimiento de sus beneficios, sabe el colega por larga experiencia lo que son y lo que representan los presupuestos y su buen juicio y sus buenos deseos han de suministrarle más elementos de prueba que cuantos nosotros pudiéramos suministrarle. Convencidos de las ventajas que la empresa encierra, solo nos toca decirle manos á la obra y fuera de pesimismo, que con ellos no se va á parte alguna!

## POESIA DE UN OBRERO

Por tratarse de uno de esos obreros en que la inteligencia, no cultivada, ofrece clarísimos destellos, insertamos la poesía que, rogándonos su inserción, nos remite su autor, haciendo presente á nuestros lectores que el poeta no tiene pretensiones de ningún género:

EN HONOR DE ALMERIA Y DE LOS POETAS DE ANDALUCIA

EN TEBÁ.

Yo soy el poeta obrero que ha salido de Almería, recitando poesía.... recorriendo el mundo entero. Y necesito dinero para medio sostenerme.... Con que: nadie ose ofenderme ni menos, me pida cuenta, que es la pluma la herramienta que uso para deferderme.

Como crítico salero conocido en Almería; en parte de Andalucía, y pronto jen el Orbe entero! Y en traje de jornalero

con mi modesta presencia.... cuento con “inteligencia,” y con material ¡divino! para hablar en un Casino ante cualquier concurrencia.

No tengo la pretensión de ser ¡un gran! literato: pues pecaría de insensato y yo: no soy fanfarrón Mas, al llegar al Salón, noté que era mal juzgado. Y aunque entonces me he callado por que así me convenia.... debe probar mi “ironía,” al que de mi se ha ocupado!

Por que no debo marchar sin probarle á ese señor que á este “errante Trovador,” él ¡no lo puede tachar!.... Y aunque no pienso luchar con un “censor,” tan ligero no olvide que el vate obrero pueda darle “una lección,” tachando la apreciación de ese “ilustre,” caballero.

Se muy bien que puso en duda que soy poeta y que escribo demás sabe donde vivo.... si algo se le ofrece acuda Pero que lleve en su ayuda quién lo sepa defender; que pienso hacerle saber de golpe—y de sopetón— con una nueva canción... que escribo: ¡y se componer!

Si me ha concedido Dios este “Don,” noble ¡y grandioso! ¡por que “altivo,” y orgulloso me lo niega en alta voz? ¡Cuando yo puedo con dos ó tres, ó cuatro canciones aplastar sus negaciones... y su loca altanería demostrando su “osadía,” y “necias,” apreciaciones?

Que le agradezca á Don Diego su valioso parentesco, porque sinó, ¡estaba fresco! ese hijo de Osuna, ciego, Ese: ¡de quién yo reniego! al mirarle renegar... Ese que quiere negar hasta su propia existencia Y voy yo con la evidencia su torpe orgullo á segar.

Por que no gasto levita ni visto ¡á lo gran Señor! ¡no puedo ser escritor? muchas gracias: ¡personita! Hágame usted una visita y conmigo no se meta: Mire usted que soy poeta y aunque naci en Almería arrojé más poesía que “brutos,” tiene el Planeta.

Si cree que la inteligencia y la ¡noble inspiración! se compran con un millón es un error tal creencia Por que la ¡divina esencia! que existe en la Creación es la que dispensa un “Don,” que él me podrá reprobar, ante toda la nación.

Sepa que en Andalucía nacen ¡imaginaciones! y éstas: ¡brótan! á montones

en el pueblo de Almería Yo, yo que de poesía he cubierto mi esqueleto sin blasonar de discreto.... ¡le pruebo mi “vocación,” presentando en mi canción diez Décimas y un

### SONETO

Me titulo «poeta» y tú no quieres porque no:—porque no te dá la gana— y lanzarme una «afrenta» ¡soberana! y mi franqueza con sarcasmo hieres ¡Te olvidas que me sobran los enseres... para aplartar tu negación liviana y que lo mismo hoy que mañana me aprobaran mil hombr:s y mujer:s? Tu no seas tonto: ¡sal de aberración y no te metas con el jóven viejo que jamás: ¡esperó tu aprobac'ón! Cállate: ¡y agradece mi consejo: ó dirijo hacia tí mi inspiración y avergonzado por dem:s te dejo.

El obrero de Almería Juan Aguirre Luque.

## ENSEÑANZA ESCUELAS ESPAÑOLAS

El tema de hoy en casi toda España intelectual, versa sin duda alguna en las reformas de enseñanza que el Ministro del ramo, Sr. Mellado, está elaborando auxiliado poderosamente con las “gran” des iniciativas que sus antepasados en el cargo, á contar desde Romanones, pensaban llevar á efecto si las luchas políticas, les hubieran sido favorables.

Hay que confesar públicamente, que el Magisterio en nuestro país de algunos años acá, ha progresado notablemente; pero aunque el cambio ha sido momentáneo y rapido, lo cierto es que no ha tocado á su colmo, aunque se nos tilde de egoístas, ambiciosos ó desagradecidos.

Mucho se ha hecho en el ramo como digo; pues mucho es suprimir escuelas dotadas con 80 pesetas al año, ser el Estado el que pague al Maestro y otras de igual importancia.

Pedagogos y sabios, han predicado la regeneración española formulando como base, el perfeccionamiento de la escuela primaria, siendo esta la causa de una cultura nacional y el logro de un seguro bienestar.

Ya hemos comenzado ese camino tan anhelado, y lástima tan grande fuera el que no le siguiéramos cual se necesita montando un Profesorado á la altura de los de Francia, Suiza, Méjico, Inglaterra y Estados-Unidos. Esto se propone el Sr. Mellado y llegan á tal actividad sus trabajos, que baste con decir que solicitado de la Comisión de Maestros de San Sebastián, el que propusieran las bases que creyeran necesarias para las reformas en proyecto que habrán de ser discutidas.

Estas bases han sido hechas y presentadas al Ministro, solicitando entre ellas los 25 millones de los alcoholeros para la enseñanza.

Y si lo mal retribuido del Maestro es un peligro para la enseñanza, también lo es de un modo considerable las pocas condiciones de higiene y salubridad que atesoran los edificios destinados á esos templos de la ciencia.

Ya que en España por desgracia, no se hacen los ejercicios al aire libre, en donde la salud se conserva y la sangre se purifica á la par que el estudio es teórico y práctico, debían construirse casas-escuelas con cuantas condiciones exige la moderna Pedagogía y rechazar esos casuchos miserables, que albergan diariamente á una generación débil y propensa á degenerarse.

Sacrificio grande es que el Estado verifique cambio tan radical; pero si ha de conseguir el logro de sus deseos ponga por modelo de sus trabajos á Francia y



CAMPAÑA DE 1905

EXPORTACIÓN UVERA

Día	Mes	Núm.	Vapor	Destino	Barriles	Medios	CONSIGNATARIO	Naranja	Limon	Otros frutos
20	Julio	1	Tordera	Liverpool	16.210	"	R. Gimenez en Liquidación			
26	"	2	Segontian	Liverpool	4.959	"	id.			
26	"	2	Segontian	Manchester	1.097	"	id.			
26	"	3	Sardinia	Liverpool	4.818	"	Manuel Berjón			
28	"	4	Fix	Newcastle	3.155	"	Ramón Castellano			
30	"	5	Coronian	Liverpool	1.624	"	R. Gimenez en Liquidación			
"	"	"	Coronian	Cardiff	1.014	"	id.			
"	"	"	Coronian	Bristol	1.048	"	id.			
31	"	6	Georg	Glasgow	7.306	"	id.			
31	"	7	Serra	Liverpool	4.528	"	Ramón Castellano			
3	Agosto	8	Serapis	Glasgow	1.460	20	J. González Canet é hijos.			22 C. melones 18 C. cebollas
3	"	9	Demetian	Liverpool	2.665	"	R. Gimenez en Liquidación			
4	"	10	Adolf	Glasgow	2.586	"	id.			
5	"	"	Scholar	Liverpool	5.833	"	Manuel Berjón			
6	"	"	Genoa	Hull	5.776	23	R. Gimenez en Liquidación			
9	"	11	Cypria	Liverpool	3.149	"	J. González Canet é hijos.			
10	"	12	María	Liverpool	3.155	12	Ramón Castellano			
10	"	13	Opal	Londres	2.075	"	R. Gimenez en Liquidación			20 C. almendras
10	"	13	Opal	Newcastle	1.568	"	R. Gimenez en Liquidación			
10	"	14	Cortés	Hamburgo	483	"	Spencer y Roda			
10	"	15	Algerian	Liverpool	1.714	"	R. Gimenez en Liquidación			
10	"	16	Hangesund	Londres	3.152	20	Ramón Castellano			
14	"	17	Austrian	Liverpool	3.858	"	Manuel Berjón			
15	"	18	Jeranos	Glasgow	2.454	"	J. González Canet é hijos.			
16	"	19	Garibaldi	Hull	3.460	17	Alfredo Rodríguez			
16	"	20	Murillo	Londres	4.015	52	R. Gimenez en Liquidación			105 C. almendra
19	"	21	Vito	Liverpool	3.076	"	Manuel Berjón			
19	"	22	Solis	Londres	1.039	56	Spencer y Roda			
19	"	22	Solis	Hamburgo	421	"	Spencer y Roda			

Resumen.

BARRILES EXPORTADOS HASTA EL DIA DE HOY

Para el mercado de	Barriles	Medios
Liverpool	55.588	12
de Manchester	1.097	"
de Newcastle	4.723	"
de Cardiff	1.014	"
de Bristol	1.046	"
de Glasgow	13.806	20
de Hull	8.236	23
de Londres	10.281	128
de Hamburgo	904	"
<b>TOTAL</b>	<b>96.698</b>	<b>200</b>

á Suiza, la primera consignado 32 millones de francos para la enseñanza y la segunda 2 millones de los 8 que tiene en el presupuesto total.

De ahí resulta, el insignificante número de analfabetos con que cuentan estas potencias, llegando Suiza á tener un 1 por 100 de sus habitantes.

Por último, si tomamos la enseñanza primaria como palanca que derribe esa gran mole llamada ignorancia y oscurantismo, tendríamos un progreso europeo más, salido honrosamente de las escuelas españolas.

Teodoro M. ARRIETA.

Almería y Agosto de 1905.

España y los yanquis

Más de una vez hemos manifestado en esas columnas, que España se restablecería rápidamente de los efectos de la guerra con los Estados Unidos; y que en el transcurso del tiempo, la pérdida de sus colonias, como consecuencia de aquella guerra, le resultaría una ventaja en vez de un perjuicio.

Aquella previsión nuestra se ha realizado por completo; el antiguo reino ha entrado, al parecer, en una era de brillante prosperidad; se han llevado á cabo importantes reformas financieras; se han reducido los impuestos; los negocios están florecientes, y el pueblo, relevado del gasto que implicaba el sostenimiento de ejércitos para el servicio colonial, concentra sus capitales y sus energías en el desarrollo y progreso del país aprovechando los variados y opulentos recursos de éste.

En ninguna parte del mundo se verán con mayor satisfacción que en los Estados Unidos, estas pruebas de la rehabilitación del prestigio é influencia de España, toda vez que durante la guerra de 1898, tanto el Gobierno como el pueblo español, mostraron siempre su dignidad inquebrantable, su dominio propio y su legendaria cortesía. Nosotros creemos que la guerra no ha dejado odiosidades; se hizo con honor y se terminó honrosamente; y una de las principales compensaciones, ha sido el aumentar grandemente los sentimientos de mutuo respeto y de benevolencia que desde entonces prevalecen entre las dos naciones contendientes. Sus intereses no son encontrados, no hay elementos de discordia ó

rozamientos en sus respectivas políticas, y sus relaciones son, é indudablemente continuarán siendo, las de una verdadera y creciente amistad.

En su consecuencia, la restauración del poder de España, y los esfuerzos que por ella se hagan para colocarse á la altura política que Italia y Austria, serán mirados con suma simpatía y merecerán la aprobación del pueblo americano.

La reciente visita del joven Rey Alfonso á Inglaterra, más bien que al arreglo de una alianza matrimonial, obedeció al levantado propósito de que nos ocupamos; aún no es posible apreciar en concreto hasta que punto ha conseguido su objeto D. Alfonso: pero puede asegurarse que el joven Monarca (solo tiene diez y nueve años), durante su permanencia en el reino unido, se condujo con tal grado de modestia: de franqueza, de cordialidad y de gran sentido práctico, que ha alcanzado para él y para su país un lugar más preferente en la estimación del mundo, que el que hasta ahora habían tenido.

El donaire del Rey, mereció, desde luego, la más completa admiración del pueblo inglés, que se puso de relieve en la afectuosa acogida que le dispensó, la cual puede interpretarse con fundamento el pueblo español, como una prueba inequívoca de que cuenta con la simpatía y verdadera amistad del Imperio británico.

LA VERDADERA

verdad

Lamentábamos ayer la prisión de don José Jesús García, dejando hablar nuestro corazón, sustrayéndonos á la influencia de pasiones que pocas veces nos dominan; pero menos que nunca en las presentes circunstancias.

Siempre hemos dicho que somos enemigos de la violencia y lo somos de todas las violencias; de las de arriba y de las de abajo, porque todos vulneran el derecho y destruyen la paz interrumpiendo, por lo tanto, la marcha tranquila y ordenada de la sociedad por el camino del progreso.

Con el disturbio, con el motín, con la asonada perdemos todos los que en el trabajo y del trabajo vivimos; ganamos tal vez aquellos á quienes el pintoresco y

vulgar lenguaje designa con el nombre de pescadores de río revuelto.

La llamada al desorden no la creemos justificada, mientras dentro de las leyes podemos ejercitar nuestras libertades y reivindicar nuestros derechos; tanto más cuanto larga y dolorosa experiencia nos enseña que las víctimas son siempre las más inocentes y que después del triunfo ó de la derrota, nadie acude á enjugar sus lágrimas ni á restañar sus heridas.

En Almería pudiéramos citar ejemplos; pero no es la hora oportuna.

En vísperas de unas elecciones que hacen esperar luchas más violentas de las que aquí anteriormente se han sostenido, solo cabe aconsejar á todos que se inspiren en el bien general y se muevan guiados por la prudencia.

Débase refrenar la ira, templar el rigor y reconquistada la calma, luchar en la generosa y noble batalla de las ideas, que engrandece el espíritu y fecunda las sociedades.

No echar leña al fuego; los ánimos están excitados, las pasiones exaltadas y es deber de todos evitar un conflicto que para todos tendría lágrimas y graves cargos de conciencia.

No es posible pedir á las autoridades indiferencia ante el ataque, no lo permite el propio prestigio del cargo; pero sí puede reclamarse olvido al pasado á estas y moderación en el presente á aquellos.

Y si nunca nos ha movido interés personal, hoy menos que nunca nos mueve; queremos el bien de Almería y lo mismo lo pedimos á los que tenemos cerca que á los que están lejos de nosotros. Nuestra bandera ha sido esa desde el momento en que nos sentamos ante la mesa de redacción de EL REGIONAL, y no estamos dispuestos á plegarlas, ni por los que atacan ni por los que se defienden.

CONSULTA

—DE—

Oído, nariz y garganta por el doctor E. García Cuchazo. Profesor de la facultad de Medicina. De 9 á 11 mañana y 5 á 7 de la tarde. Hotel Paris.

SEBO FUNDIDO

de buena calidad, se vende á 50 céntimos libra, en la Almedina, 15, tienda de comestibles.

Lotería Nacional

GRAN ASOCIACION COOPERATIVA

"LA FORTUNA"

Resuelve el problema de jugar á la Lotería sin perjuicio de las cantidades que se llegasen á interesar en los sorteos, y con todas las probabilidades de poder sacar un buen premio, convirtiéndose en una verdadera y positiva.

CAJA DE AHORROS POPULAR

Facilita á los asociados participaciones desde la cantidad de dos reales hasta la suma que se tenga ó bien interesar en los sorteos, y se abre con opción al reembolso de lo jugado, se lo grase ó no sacar premio.

Cada tres pesetas de participación garantizan el reembolso de CINCO PESETAS, el cual llévase á cabo por sorteos mensuales de la misma Lotería Nacional.

Los asociados son ya bastantes, interesándose en las jugadas del mes un regular número de décimos. Hay un fondo social de trescientas pesetas constituido con lo descontado de los premios que la asociación ha obtenido en los pocos meses que lleva de existencia.

Propónese el establecimiento de cooperativas y la edificación de barriadas para obreros, los que podrán adquirir una casa de su propiedad, pagando menús alquiler que el ordinario y sea suya la casa al satisfacer el importe total de la misma.

Otras operaciones atiende la Sociedad, entre ellas, las del préstamo popular y la garantía á los asociados, de la casa-habitación, y darles trabajo en las obras que se emprendan, etc.

ABSOLUTA FORMALIDA D

Para informes y detalles diríjanse los que quieran asociarse al Director de EL POSMI DOIZ QUIER, órgano de la Asociación, calle de Sócrates, núm. 1.—ALMERIA.

BANQUEROS: Sres. Spencer y Roda.

Para todos los pueblos hacen falta correspondientes.

Vapores de Ricardo Gimenez en liquidación



El vapor MARINER está en puerto y á la carga, saliendo directo para Glasgow.

El vapor IBERIA está en puerto y á la carga para Liverpool. Huy que pedir cabida. Para huecos é informes, Ricardo Gimenez en Liquidación.

El Reintegro

Esta mañana á las 10 han acudido á las Casas Consistoriales los concejales suspensos, á excepción de los Sres. Castañedo, Zea y Matienzo, con el objeto de tomar posesión de sus respectivos cargos en armonía con lo preceptuado en el artículo 36 de la ley del Sufragio.

A la puerta del ayuntamiento se encontraba el jefe de la Guardia Municipal y los individuos á sus órdenes, con el encargo de prohibir la entrada en el local al alcalde y concejales propietarios. Estos, después de exponer el objeto de su presencia, y conocida la resolución del jefe de la fuerza armada del Municipio, no insistieron en hacer valer su derecho, pero requirieron al notario público Sr. Rico, quien levantó la oportuna acta dando fe de lo presenciado.

Firmas conocidas

LA BOFETADA

I

Aunque había terminado la feria de Versalles, el Circo Americano protegía el curso de sus representaciones.

A las ocho de la noche, toda la compañía estaba reunida ante el Circo, á fin de avivar la curiosidad del público. Hallábanse allí la orquesta, los clowns, los acróbatas y las amazonas.

Entre éstas figuraba Silvia, la cual se distinguía por su soberana belleza y por la esbeltez de su figura.

Recién llegada á la compañía, había sembrado la discordia en el campo marculino.

Uno de los acróbatas le perseguía sin cesar. Era el tal un hombre atlético, alto y bien formado; pero de frente de primida y de muy escasa inteligencia.

El payaso se había enamorado también de la amazona. Al contrario de su rival, era de mediano y flacucho; pero en cambio sus ojos eran reveladores de una viveza y de una gracia verdaderamente incomparables.

Silvia por su parte, le daba esperanzas á los dos.

Gastábase el payaso por lo ingenioso de sus salidas; pero prefería al otro, quizás dominada por el miedo que su adorador le inspiraba.

Había comenzado la sección de propagando. Los clowns y payaso dedicaban chistes á la muchedumbre, acompañados de contorsiones, de muecas y de fingidas bufadas.

El director, con botas de campaña y el látigo en la mano, adelantó el paso y dijo el payaso:

—¡Basta de bromas! Vea á anunciar ahora al público que esta noche se celebrará una brillante función extraordinaria.

—Si, sí, el espectáculo de esta noche será completamente nuevo. El director estará graciosísimo.

—¿Que quieres decir con eso?  
—Que sea usted quien es.  
—¿Y quién soy yo?  
—Un animal de cuerpo entero.  
El director cedió al payaso con una serie de latigazos y exclamó:  
—Señoras y caballeros: Paesto que este imbécil no quiere anunciar el programa de la función, voy á hacerlo yo en su lugar.  
—No va á decirles á ustedes más que tonterías.  
—Como todas las noches, el espectáculo será muy variado.  
—Igual al de todas las noches.  
—La incomparable Silvia, denominada la mujer Centauro...  
—¡Toma, ángel mi! ¡dijo el payaso enviando un beso á su amada.  
—Ejercitará sus notables ejercicios, que en todas partes le han proporcionado ruidosas ovaciones. Vendrán después los juegos indios, ejecutados por ocho personas; el hombre serpiente, por M. Richard; los equilibrios japoneses, por la señorita Lucio; el doble trepico, por los hermanos Lorrado, y el sorprendente trabajo del acróbata Domingo, que en un alambre colgado á la altura de diez metros hará prodigiosos ejercicios de fuerza y agilidad.  
—¡Ahí tienen ustedes á ese estúpido de que habla el director! —dijo el payaso, señalando al acróbata, que en aquel momento hablaba con Silvia.  
Furioso el payaso al verse ridiculizado en presencia de la amazona, dió al payaso una tremenda bofetada, que esta vez no tenía nada de fingida.  
Silvia lanzó una estrépita carcajada.

Entonces el payaso, llevándose las manos á la mejilla, dijo para sus adentros:  
—¡Ya me las pagarás, bribón! ¡Esto no puede quedar así!

La representación —añadió el director— terminará con la gran pantomima de Los locos enamorados, desempeñada por todos los artistas de la compañía. Señores, va á dar comienzo el espectáculo!

La multitud se apresuró á entrar y tomó el Circo por asalto.

La orquesta tocó su sitio y empezó la representación.

II

Después de algunos ejercicios de volteo, presentóse Silvia, la cual ejecutó prodigiosos saltos en medio de frenéticos y entusiastas aplausos.

Llegó la vez al gran acróbata. Mientras los gritos, vestidos de librea, trepaban el alambre en que debía trabajar, cinco ó seis clowns, con el payaso á la cabeza, se presentaron ruidosamente, haciendo cabriolas y lanzando gritos que hicieron reír extraordinariamente al público.

El payaso, que andaba con las manos, teniendo los pies en alto, se apoderó del alambre tendido en la pista y lo quebrantó sin que nadie pudiera notarlo.

Después se levantó presuroso, y dirigiéndose á un clown lo dijo alegremente:  
—Voy á revelarte un secreto. Ya sabes que tengo una amiga, á la que amo con buen fin. Pues bien, ayer, después de la representación, fui á su casa con objeto de una sorpresa.

—¿Querías sorprenderla?

—Sí. Me presenté de pronto, y... ¿sabes donde tenía la mano?

—No. ¿Dónde?

—Al extremo del brazo.

El chiste fué acogido con grandes carcajadas.

III

El alambre estaba tendido y el acróbata subió por una cuerda á la correspondiente plataforma.

La orquesta empezó á tocar una marcha solenne.

El alambre, colgado á gran altura, casi no se veía desde las localidades del Circo.

El acróbata comenzó á andar con lentitud. Parecía que estaba suspendido en







# "La Unión," COMPAÑIA FRANCESA DE

Seguros contra incendios



FUNDADA EN 1928

Establecida en su Palacio: 9, place Vendôme, París.

Reconocida legalmente en España.

Total garantía: 120 millones de pesetas

Siniestros pagados desde el origen de la Compañía: doscientos sesenta y nueve millones de pesetas:

76 AÑOS DE EXISTENCIA

Subdirector, D. Juan Gimenez Camacho, Reina 11, Almería.

## SOLUCION BENDICTO

de gl c ro-  
fosfato  
de cal con **CREOSOTAL**

Preparación la más racional para curar la tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, infecciones gripales, enfermedades consuntivas, inapetencias, debilidad general, postración nerviosa, neurastenia, impotencia, enfermedades mentales, caries, raquitismo, escrofulismo; etc. **Frasco 2.00 pesetas.** Depósito: Farmacia del doctor Benedicto, San Bernardo, 41, Madrid y principales farmacias.

DEPÓSITOS. En Almería, farmacia de D. Juan Vivas Perez. En Berja, A. Espinosa.—En Cuevas de Vera, F. Guera y N. de Sola.—En Huerca-Overa, G. Jimenez.—En Serón, Luis Sanchez.

DISPONIBLE

# LA UNIÓN Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS UNIDOS

Agencias en todas las provincias de España Francia y Portugal,

**40 años de existencia.**

**seguros sobre la Vida**

**Seguros contra incendios**

Subdirectores en Almería:

**DON SALVADOR ROMERO Y HERMANO**

Paseo del Principe, núm. 17

## Banco Hipotecario de España.

PRÉSTAMO AL 4 Y 25 POR 100 ANUAL

Agentes: Salvador Romero y Hermano

Paseo del Principe núm. 10.

# "EL REGIONAL"

## DIARIO INDEPENDIENTE

### Precios de suscripción

Capital, un mes.	1'50 pesetas
Provincias, trimestre	5'00 id.

**No se servirá ninguna suscripción, cuyo pago no se haga anticipado.**  
**Anuncios, precios convencionales.**

## Disponible



Velarbo

El colaps

## TELEGRAMAS

## Disponible

## Somatose

Reconstituyente y de primer orden  
Se vende en las boticas y droguerías,